



Auslandschweizer-Organisation
Organisation des Suisses de l'étranger
Organizzazione degli Svizzeri all'estero
Organisaziun dals Svizzers a l'ester
Alpenstrasse 26
CH-3006 Bern
Tel. +41 (0)31 356 61 00
www.aso.ch, youth@aso.ch

Condizioni generali

- Possono partecipare: giovani la cui madre o il padre ha la cittadinanza svizzera. Il/la partecipante deve risiedere all'estero.
- Requisiti: motivazione a partecipare al programma, autonomia, tolleranza e capacità a integrare un gruppo.
- Le iscrizioni vengono prese in considerazione secondo la data d'arrivo. La registrazione è confermata definitivamente solo con la ricezione della tassa di partecipazione.
- La tassa di partecipazione deve essere versata entro al massimo 30 giorni dalla ricezione della conferma dell'iscrizione. In caso negativo, il posto viene lasciato di nuovo libero.
- Una conferma provvisoria è inviata subito dopo la ricezione dell'iscrizione per permettere di avviare quanto prima i preparativi per il viaggio. Il viaggio in Svizzera è a carico del partecipante. I giovani viaggiano quasi sempre individualmente fino alla località dove si svolge il programma scelto.
- Per giustificati motivi, l'organizzazione si riserva il diritto di disdire le attività entro sei settimane prima dell'evento.
- Il pagamento delle tasse di partecipazione deve essere effettuato prima del viaggio.
- **Spese d'annullamento:**
Dopo l'iscrizione e fino al termine ultimo di iscrizione = 50% del prezzo totale
A partire dal termine ultimo di iscrizione e fino a 15 giorni prima del programma = 75% del prezzo totale
14-0 giorni prima del programma = 100% del prezzo totale.
- Al partecipante che parte prima della fine del programma non spetta nessun rimborso. In caso di impedimento all'ultimo istante da parte del partecipante, l'OSE non si assume alcun rimborso delle spese. Se desiderate stipulare un'assicurazione specifica, rivolgetevi alla vostra compagnia di assicurazioni o agenzia viaggi.
- Nelle offerte per i giovani, l'assicurazione infortuni per CHF 30.- può essere richiesta al momento dell'iscrizione. I costi per malattia o danni soggetti alla responsabilità civile sono a carico dei partecipanti. Raccomandiamo pertanto di stipulare un'assicurazione internazionale pertinente.
- Iscrivendoti ad un'offerta dell'OSE, accetti il nostro Commitment. Ti preghiamo di leggerlo attentamente. In caso di non conformità, i giovani possono essere rinviiati a casa.
- Sussidio: l'OSE dispone di fondi (limitati) per aiutare i partecipanti con risorse finanziarie modeste. Il formulario di richiesta per l'ottenimento di una riduzione finanziaria può essere domandato via e-mail (youth@aso.ch).
- Il foro competente è Berna. E applicabile il diritto svizzero.